

[S854x001]

Slückefer

Begyndelse

Den 26. November A° 1802.

En meget nyttig og beqvemme Breve

Bog.

Hvor udi er alle Haande.

Breve baade til een og anden Skrivelse.

Copia og Formular

*af mig Ann Cathrine Krogs Datter i Arnitlund
sammen skrevene i Wittstedt Sogne Skole.*

Grøn Flesk veier i Salt styk 1 Ctr 9 Pd [109 Pund = 54,5 kg]

fra Salt veier styk 1 Ctr 7 Pd

frs Røgen ditto 1 Ctr. 5 Pd

tabet derpaaa er 2 Pd fra Salt 2 Pd fra Røg

Jørgen Skreder har faaet 20½ Pd Flesk 7 [...] som skal betales til Midsommer

Con stan ti o po li ta ni ske

Jes Hansen Visbjerg betalt	1	8
Nis Hansen	1	
Jes Smidt	1	

Agtbaar og Velfornemme

Høytærede Svoger!

Den i mellem min ældste Søn N.N. og den dydzierede Pige N.N. Datter af N. allerede giordete ægte Trolovelse agte vi i Herrens Navn ved en offentlig *Copulation* at lade *Confir- mere* herud i *Wittstedt* Kirke den 5 Nov som er Fredagen i Allehelgen.

Og altsaa er til høytærede Svoger min tjenstl. [hjælpe] Bøn at hand med dydzierede Kierreste og yndige Børn paa bem. Dag gunstigen vilde [...]tere herudi vores Gaard og Boehave [?] i Veibøll og med deres hederl. [hæderlige] *Præsen- ce* zire og bepryde Brude Skaren til Kirken og Guds Huus og at bem.te [nævnte] hans dydige Kiereste imidlertid vilde beviisse os den Ære og tillige med Frue Pastorin *Thomsens* være en Brude-Fører og ledsager! og naar *Copulations* forretninger er til Ende igien med os hiemvende og lade sig et lidet ærens Maaltid betiene.

Denne beviste Ære skal igien af os taknemmelig erkiendes og ieg derimod forbliver

Min høytærede Svogers
beredvillig Tiener N.N

N.N. d. N 1802

Høytærede velfornemme
kier Svoger!

Da min Søn N.N. og hans Kiereste N.N. Datter af
N. haver ved Guds Bistand besluttet Tirsdagen d 27 [...] at holde deres Brüllups-Dag, Saa er til høytærede Svoger samt Hustrue og kiere Datter, min og Brude Parrets tienstl. [hjælpe-] Begiering, at I paa bem.te [nævnte] Dag Kl 9 vilde Eder her hos indfinde, gjøre følgeskab til Kirken med en Gudelig Bøn bievaaene *Copulation* og der efter her i Brüllup Sallet tage et lidet Ærens Maaltid til Tacke.

Denne beviste ære skal igien af os taknemmelig erkiendes og ieg derimod forbliver

Høytærede Velfornemme Svogers

Beredvillig Tienerinde

N.N.

N.N. den N 1802

PS Hermed ombedes kiere Svoger paa samme Dag at være behielp.l og sette Mad paa Bord[...] Hæderlig og Velagte N.N. min høytærede Svoger vorder dette [...]

Høytærede Svoger!

Da ieg og min Brud den Dydelsekende Frue N.N. Datter af N. i Herrens Navn har besluttet at holde vores og ærens Dag den 26 April førstkommende.

Her er til høytærede Svoger min tjenstel. Bøn at hand til lige med dydige Kone og elskelige Børn paa bemt. Dag ubesværet ville infinde sig hos os og med deres hæderlig prasence Ziere vores Brude Følge til Kirken, og efter forrettede *Cermonier* igien med os hjemvende og lade sig et lidet Brullups og Ærens Maaltid opvarte.

Slig Møye og Ærens Beviisning udlove ieg og min Brud udi alle Mulige Mader at demerere [gøre os fortjent til] og i øverigt at forblive

Min høytærede Svogers
tienstergivene Tiener
tienstergivene Tiener
N.N. N.N.

N.N. d 1 December 1802

Side 6	Høytærede Ven!
Side 7	Edle høytærede gode Ven!
Side 8	Høytærede Slegt og gode Ven!
Side 9	Høytærede kiere Slegt!
Side 10	Kiere Datter
Side 11	En kort Bydetext til en Trolovelse
Side 12	En anden kort Bydetext til et Brullup
Side 13	En kort Byde Text til et Brullup
Side 14	Den Fierde Byde Text
Side 15	Den Femte Byde Text
Side 16	En forsikering ved en overladelse paa et Stedt hvor der findes Penger ind <i>Protocoleret</i> og en anden vil imodtage
Side 17	Det Femde Bindels Brev!

Kiere Ven!

Jeg har ikke i lang Tid skrevet Dig nogen Brev til[.]
Du har Aarsag til at være vred paa mig og straffe mig med at skille mig ved Dit venskab: Nu vil ieg ikke lenger undskylde min Seendrægtighed: Jeg anklager mig selv og tilstaaer min Forseelse: Men nu maa Du ogsaa tilgive mig. Jeg lover bedring. Jeg skal aldrig mere være saa skiødesløs i Henseende til min Brevvexling med Dig: men stedse vedblive som tilforn elske Dig.

N.N

Kiere Veninde!

Jeg har vel s[...] seet Den [Dem] engang, men ieg holder dog allerede meget af Dem. Det maa vel komme af det De er saadan en god Pige og fører Dem saaledes op, at De strax behager enver. Nu gad ieg ogsaa gjerne vide hvad De Tenker om mig om ieg ogsaa behager Dem og om De elsker mig. Skriv mig dog snart et Brev til. Det beder ieg Dem instændig om og forbliver

Bedste Veninde!

Min Søster har nu gaaet et helt aar i skolen og kand dog ikke endnu læse rigtigt. Feilen bestaaer deri, at hun ofte udelader Bogstaver, eller udtaler dem urigtigt, eller nævner Bogstaver, som slet ikke staaer i Bogen. Da hund er meget flygtig og ikke længe kand være opmærksom paa en Ting men snart tænker paa andre, saa er det at befrøgte, at det gaaer hende som vor Nabos Lise, der ikke ret kand læse endnu da hun dog er femten Aar gammel og af den Aarsag heller ikke har nogen Løst til at læse. Da ieg lærte at læse, passede min gode lærer, som ieg endnu stedse holder meget af, noie paa at ieg sagde et hvert Bogstav rigtigt og tydeligt ud. Dette er ogsaa nødvendigt. Skjønt hvert Bogstav er undværligt [uundværligt?] til det ords fuldstændighed, hvad der staaer udtaler man det ikke eller tager mand et andet i dets Sted saa bliver det et andet og undertiden maaskee et ganske løierligt

Høytærede Slegt og kære Broder!

Paa Dit Skrivelse tiener til tjenestl: Efterretning at Du udi Den tilkommende hellige Paaskefest ey tør [behøver] op holde Dig hiemme thi min Broder kand icke komme over til Dig førend efter Hadersleb Market som vor ieg forhaabes at vi først sammeles og kand tale hverandre ellers har ieg Dig og Din Moder meget flittig at tilsene og beder min Fader at i vilde overtale [aftale] med hverandre og hernest lade hannem med det allerførste vide hvad i kunde synes at vilde have for min Broder at koste til førstkommende *Micheeles* [Mikkelsdag] Jeg formerkede og vil af K: [kære] Broders Skrivelse at Du vilde slaae din Lied til det Du haver talet med mig om mens kiere Broder Du ved selv hvad mig i denne Sommer forestaar, og derfor er det for at hand kan gjøre det ellers ved Gud det ey skulde have bleven negtet[.] i øverigt skal ieg tilsene dig og din Moder meget flittig [hilsener] fra mine Forældre Søkende og Brud sum [som] alle tillige med mig ønsker eder en Glædelig og fornøielig Sommer forblivende og K: Broder beredvillig

Min høytærede Slegt

N.N

De Førstelige Lender [Lanter] Spil I Europa; Europa
 hafde nu i 4 Aar satt stille ved Taflet og anseet de 4re [den Freds] *Comi-*
die spille og slaget Helterne ved Bombarders Skud af
 Glas som sparet blev ved Martis Lyune-Burg [Lyune Brud]. En ny dog
 gammel nok *Commedie* anstilles hvad end den hele
 velt [?] half drucken og snart forvildes; Thi Peder [...]

 kom da bordet tages bort og bar en Bibel frem
 half hvid half Rød half sort.
 Her er for [...] helte nok at giøre; hvo der
 har Lyst hand kand nu spende for at kiøre

Før 4re Konger frem op[, og] Fruer paa een Gang
De 4re Knæckte først[,] de trættedes om [...]ang

<i>Jesuiterne</i>	Vi har alt Kortet nu for Eder alle blandet
<i>Fyrstenberg</i>	Skal ieg giv Kortet først da bliver mit spil forvendt
<i>Tydske Fyrster</i>	Tag af lad see den gier som ringest Øyen faaer
<i>Meiland</i>	Jeg maa giv Kortet først og sette til i Aar
<i>Spanien</i>	Jeg spiller gierne med ieg nok har at forlaare [forlore=tabe]

<i>Holland</i>	Jeg kaster ey fra mig mit Søde Kort over bord
<i>Schweitzer Land</i>	Det hjælper ey i leng Mand sætter altid til
<i>Portugal</i>	Jeg lidet seer her paa og lære vil det Spil
<i>Keiseren</i>	Jeg skald og spille nu omend og aldrig mere
<i>Franchrige</i>	Hafte du ey seet mit Kort Du beet og skulde være
<i>Engeland</i>	Jeg paa tre Trumpher kand det ikke give bort
<i>Amsterdam</i>	Jeg ser her bliver beet til viße af mit Kort
<i>Dannemark</i>	Jeg pase vil den gang men dog vil med spille
<i>Lyneburg</i>	Mey her Mand lade sig i Kortet icke drille
<i>Sverrig</i>	Paa mit saa spiller ieg og vover Carl og Cort
<i>Devenetianer</i> [De Venetianere]	herret [her er ret] Spillere slæng Kortet ikons bort
<i>Polanat</i> [Polen]	Versehen ist verspilt vi [...] forlænger
<i>Kongen af Pholen</i> [Polen]	Hielp Gud til Spillet den til Trumphen den [...]

<i>Kongen af Preysen</i>	Jeg i Baghaanden har et fast og sikker stik
<i>Moschoviteren</i>	Kand ieg kunds komme ind strax gjort et øye blick
<i>Holstein</i>	Jeg holder fast [half?] med den som kortet for mig spiller
<i>Cuur Land</i>	Der fald et blad fra mig og mig fra Legen skiller
<i>Oyynsthe</i> [Østrig?]	Der skal og om mig selv bliv bet hvor det gaar ud
<i>Pozen</i>	Jeg lurur paa klør Es og gjør i Spillet Brud
<i>Printz von Wallas</i> [Wales]	Jeg vil gierne med men intet har i Velten [Felten?]
<i>Cuurførst von Cølen</i> [Kölln]	Nu er jeg sikker bedt [bet] det gaar paa mig i felten
<i>Dronning af Engeland</i>	Til paß kom Velten op en Frue gjør Kortet godt
<i>Savoien</i>	Frisk Kort giv om igien Vey [Vi?] Herrer Taal ey Spott
<i>Keiserlig General Prins Eugenius af Sarvøyen</i>	<i>Pampihilius</i> her ud her flere er til bage

Franske Fangeneral [fanget general] Mand maa ey lantre [...]
Vallery [Villeroi] naar mand kuns kand forsage

Sicilien Triumph løstig Triumph her ud
 saa gaar det som ieg vil

Bønder og Borger I spiller nok men vi
 maa sette Betten til

Til en smuk og yndig Pige

O! Lillie [lille] ven fortørnes ey
 at ieg nu her fremstiller
 for eder ald min hiertens Vey og
 Sindets stadig griller det ieg saa
 lenge haver dølgd vil nu med magt
 ud bryde, mit *studion* [studium] ieg har opfølgt [?]
 var eders kunst [gunst?] at nyde den første Stund
 ieg eder saa mit Blod strax i mig
 rørtes mit hierte ret som ved en Traae [sml. attrå]
 Til eder slet hen førter [førtes],
 mit sind ieg ganske fæstede
 til slig en deilig Pige
 med Ed ieg og bekræftede,
 der var ey hendes lige
Helena ud af Græker Land,

I Deilighed maae vige,
med billighed frue *Venus*
kand sig selv saa smuk ey
sige En hver for denne Skønne
maa jo gandske under bucke
og aldrig kand enda op naa
hvor fore [hvorfor] hand maa sucke
Den gammele hielper ey ved
staaf [stok/stav] sin alder dom at styttestøtte] om
ieg end ung maa til min Grav
for Eders Skiønhed flytte
Om nogen for sit venten faar
hvad hiertet efeter tragter
har hand en ventet mange aar
hand lidet der om agte
hvis i et svar mig hafde send
fornøyet var mit hierte,
men alt mit haabt det er nu end
Jeg klage maa med smerte
at eders sind slett intet vil
sig end mod mig formilde
og ieg ved dette Elskousspil
skal eders guns[t] forspilde
O! Deilighed Orrigenall
ieg [for] din skøndhed buker
med nogen Milhed til mig tall,

som for din Skiønhed suke
Du kommer mig ret til at troe
at *Venus* med [ned?] er kommen
fra himmelen hos os at boe
og haver slet fornommen
sin Guddom ved vod [vor?] Qvinde skiøn
Thi Drengen med sind Bue Den
rette Elskous listig Søn
har skudt mig ind en lue
Ak om en skiønten?] Vinters Kuld
den demper sindets hede
ieg da af Elskou brænde fuld
maa efter frosten leede

Jo mere Verden mig af had vil undertrykke
jo mere fremmer Gud min Ære Stand og Lykke
jeg vil Aften og saa Morgen
Ofre Gud et ydmygt Suck
at hand mig vil fri fra Sorgen
og fra onde Munde Pluk [?]

Jo renere Korn jo Stridere Hallem
jo klingere Lyd jo haardre Malm
jo fedre melk jo rammere er Ost
jo viderere Sney jo koldere Frost
jo klare Malm [Vand] jo dybere Søe
jo glattere hud jo stoltere Møe

Det skiere Jomfru Kiød [Skiød]
den glaße skiøre Rude
faar den det mindste stød
da Hundrede og et er ude

Tre Ting ieg høyt berømmer
 og elsker inderlig
 i hvad og andre dømme
 det dog behager mig

1

Først at manden er oprunden af ærlig Folk og Slegt
 og gode Christen funden men ey af onde Slegt [anden Sekt]

2

Saa og at mand kand nyde et ærligt ægte Skabt [ægteskab]
 som kand eens hierte fryde indtil hands Død og graf [grav]

3

Og den som kand erlange én sød og salig Død
 Hand have frem for mange forventet [forvundet] ald sind nød

Til den Christelige Qvinde

Det ældleste og beste ; = og ypperste især
 Som elskes af de fleste ; = og hver mand haver
 Kier er en gudfrygtig Qvinde = = som og er dyde-
 fuld Ey bedre kand mand finde = = trotz ædelstene og guld

Til de Onde Qvinde

Men tvert imod det verste - Som ingen mand har kier
 og elskes af de fleste [færreste] = = er som ieg siger her;
 ey verre er at finde - - - [fejlskrift, gentages nedenfor]
 En ond vanartig Qvinde det verste Gud har giort
 ey verre er at finde - - - paa gandske Verdens Jord
 Det ved hand best at sige - - - som fleste har *proberet*
 Den Anden og deßlige - - - - som skrift forfaren [skriftklog] var
 Det siger hver og alle - - - som der af noget veed
 Og mest den som kand tale = ud af erfaring

Toback Berømmelse

Min ven om du mig spør hvad godt Tobaken
 gjør og vorfor mand den brender den driver
Flegmet [Phlegma/Vemod] bort Den Aabener Rygverk fort den
 hielper svage Tændere Spør Du paa geisterlig [gejstlig] Viiß
 Da bør Tobaken priß [prises] Der af kand man lære
 Tobak gaar bort i Smøg vort Lief [liv] gaar bort
 som røg Guds gaver skal mand ære

Paa een smuk Tobaks Dose

For Snue flod og Hoved vee for Øynene som vil rinde
for Pine udi tænderer; for Døve folk og Blinde
for alle Siuger [sygdomme] i en Sum et Menniske kand plage
I [Et] ypperlig *Remeetioum* [Remedium] mand her ud af kand tage

Aliud

Jeg har et artig Røer er Qvarter [$\frac{1}{4}$ Alen] lang ja lenger
Som mig ved mine Laar I mine Boxer henger
En ting som hoved har og mig paa mine Laar
Nu slingerer hid og did naar ieg kund heftig gaar
En Ting saa ung og stif, Mand billigen kand skatte
Det søger lodne huld [hul] og bruser [bruges] som en Patte
Det sanker fugtig Saft ieg bruger det med lyst
Det bliver allermest af luder [lådne] læber Køst!

Svar en PiBe

[Rettelser og kommentar iht. original af Jens Steen Sehested]

Jeg samlet er af fire Led, mit Hoved 1000 teg-
ner, M. Min Hale gjør femhundrede, D. Naar
man det ret udregner. Men tages mig mit ho-
ved af, da er jeg Vandets Glæde, And. Naar jeg i min
Fuldkommenhed kan Pigerne be-
hage, de elsker
mig saa vidt
jeg [?] de mig i
Seng modtager
Svar Mand.

Gud lad min Faders Alder Staae
 I Sandhed mange Dage
 Med Manen [månen] ey forandring faae
 Som af og til maae tage
 Men ret som Solens glands og Pragt
 Omskifttes ingen Lunde
 Der viise vel den blanke Dragt
 Til Verden gaar til Grunde
 Saa ønsker ieg Faders aar
 Med Solen mange bliver
 Lyksalighedsens blide vaar
 Ald velstand i dem give[r]

Gid hver en Dag min Moders Sind
 Endnu i Verden lever
 Med Lyke udi Tusind Tald
 Og ærens Lyst maa Sveve
 Gid hendes [...] maa
 paa ny af Himmelen [k?]endes
 Og hendes Aar Velsignet staa
 [...]tten Sol og Maane vendes

Til Pasqvittanten [Paskvillanten]

Den største Skurk i Verden er har anfang gjort
 at skrive ey Større Skam [Skum] nu Jorden bær om ærlig
 folk at live [lyve]. Du skriver her en Mand til Spott Du u-
 forskammet Tølper Som gjorde Dig og andre godt
 vor Du mod ham gølper [gylper] Vi skriver derfor paa
 den [din] Port her er en løgners Huule og beder dig saa
 slug en Lort for Skriften Du skuld skule [skjule]. Stadt vandrings
 Mand betænk Dig ret før Du til ham indtriner Hand er et
 skarn og Løgner slet; som daglig Folk ud griner
 Men see et Prægtig Præste gaar som skulde [skjule] ære-
 skinder [skænder] Den Bøsttes [Bøddel] selv med hud og hår Brud flaaes
 [burd' slaa]
 med Klødr og Tender [klør og tænder] Hand lever ikke som en Præst,
 den sorte Tarter [tatar] leede; Men som en Ting-Stud [Prokurator] gierig
 Bæst. I Mark i Bye og Heede Mand [Men] vandrings Mand
 om Du Dig [ej] seer hvis Dyd her under skulten [skjules]
 Da vid og merk at sig beteer Det er [...] *Ulin*s [Provsten er i Ullits]

Onde Qvinders Testamente

Hver som haver end Ond Qvinde om Søndagen, hand skal tage sig vel vare for hende om Mandagen, og giøre sig en sterk Knyppe om Tirsdagen, og slaa Digt [tæt] paa [hende] Onsdagen; giøre sit *Testamente* om Torsdagen; Døe om Fredagen; [og] Og lade sig Begraven om Løverdagen saa er Mand fri for hende om Søndagen

Tre Ting er skadelig Løgne falsk vider [vidne] og en Ond Qvinde
 Tre Ting er fordevelig Stor Drik megen Dovenhed og en Ond Qvinde

Tre Ting er skarp Tidsel; Torne og en Ond Qvinde

Tre Ting er forgiftige en Hogorm en Skorpion og en Ond Qvinde

Tre Ting er grisk en Kat efter en Mus en Hund efter en hare [og en Ond Qvinde]

Tre Ting vil gerne være i Skarnet en So en And og en Ond Qvinde

Tre Ting vil gierne fly om bye Hagel Snee og en Ond Qvinde

Tre Ting giør tynde been Surtt Øll Maulet Brød og en Ond Qvinde

Tre Ting kommer en Mands Øye til at rinde Røg Løg og en Ond Qvinde

Tre Ting bør at bankes Bergefisk [klipfisk] en Doven Hest og en Ond Qvinde

Tre Ting bør altid være i Jorden en Ploug en god Rod og en Ond Qvinde

Tre Ting vil altid være ved Ilden en lad Kat en doven Pige og en Ond Qvinde

Tre Ting er raadelig at Skye Hor Mor[d] og en Ond Qvinde

Tre Ting er beske Ege æbel [Galæble] Galde og en Ond Qvinde

Tre Ting bevar os Gud fra Bødelen galligen [galgen] og en Ond Qvinde

Tre Ting vil icke gierne gaa af Dørren en ligge [...] en [...]einde-geist [osv.]

Tre Ting lad os o Gud aldrig vederfares Guds Vrede evig fordømmelse [osv.]

Tre Ting forhindrer gode Raad vrede heftighed og en Ond Qvinde
 Tre Ting kand en Mand ikke undvære i sit Huus en Tyre-Mie en Hasselkiep og en Knyt Næve til at slaa en Ond Qvinde

Kierligheds breve

Endskiønt man ikke letteligen kand mangle *Exempler* paa dette Slags breve, saa længe Rommaner ikke have ophørt at være Modelecture, og end skiønt den forelskede beqvemlest lader sit eget hierte dictere hvad den har at sige [til] Gienstanden for sind Kierlighed kunde det dog meget fordres, at dette Slags Breve og saa fandtes i en fuldstændig Breve bog, og ieg har alt saa ikke kunnet udelade det her. Men lige som det er afgjort, at vaerig og oprigtig kierlighed ikke kand finde Sted uden fornuften styrrer Valget, saa tror ieg og saa, at mand kand skrive kierligheds breve saa frie for Qvergivenhed Taablighed og egensindighed, at du [de] gierne kunde læses uden al Fare for den Læsende[,] den være af hvad Alder og Kiøn den end vil og derfor tager ieg det og saa meget mindre i betænning at hen sætte et paar *Exempler* der paa i denne Samling. Man lade dem ulæste, om mand finder for godt

- Side 35 *En Obligation med paategnet Caution*
- Side 36 *Transport af en Obligation*
En Vexel-Obligation
- Side 37-38 *Ansøgninger*
- Side 39 *Ansøgning til Kongen om Confirmation paa et Testamente ...*
- Side 40 *Dito til Kongen fra en Enkemand om at sidde*
og 41 øverst *i uskiftet Bo*

1

Jeg haver min Sag til Gud hjemstilt;

ved ald min Sorrhig haver hand
 mig skilt Jeg giver mig under
 hans Faderlig Ville
 er taalig og stille
 ingen ting skal os adskille

2

Min Tiid og Stund er naar Gud vil
 Han raader alene i dette Spil
 De hovet har min ære alle taalde
 [De hovedhaar mine er alle talde]
 enhver og alle
 Ingen af dennem kan affalde

3

Alt udi denne Jammer Dall
 paa Sorg og nød er et got Val
 [paa Sorrhig og Nød er intet Tal]
 vort Levnet en liden Stund det varer
 i Tuusinde Farer
 Det ventes [vendes] i Strid og Snarer

4

Hvad er et Menneske i Verden her
 Ey andet en Jor og Aske og Lerr
 af Moders Liv kommer [kommen] nøgen herfor
 Det lille Noer
 Tager inttet bort naar det leges i Jord

5

Her hielper ey riigdom Penge eller Gods

ey Konst ey gonst ey mod ey Trods
 end Styrke og magt legedoms Kraft
 alle Urter[s] Saft
 naar vi med Døden ere behaft

6

I Dag er vi sterk karsk og sund
 i Morgen leges vi i Jordens Grund
 I Dag vi Blomstre som roser Røde
 i Morgen ere Døde
 trøst os o herre i saadan nød

7

Den ene alt efter den anden bæres bort
 vor Tiid er her ret ond og kort
 Komme vi af Øyne vi glemmes vel
 snart det haver den Art
 Vi føres til Jorden med en Fart

8

O herre lær os at betenke
 at Døden os Daglig vil belenke
 og vi have her ingen blivende Stad
 maa alle paa Red [Rad]
 baade ung og gammel lide den Fortred

9

Det gjør alt Synden med Sorig og nød
 som føres [fører] os paa den bittre Død

han over een kom Trøstig mon kiere
 [Den uden Forskjel mon fortære]
 baade Knegt og Herre
 Passer ey paa hvem han monne være

10

Jeg haver her ingen gode Dage
 ieg Æder mit Brød med møye
 og plage naar min Gud vil [saa vil] ieg
 med fare hen i Fred
 Det skal ey gjøre mig nogen Fortred

11

Om skønt min Synd anfægter mig
 ieg vil dog ey forlade dig
 I Døden for mig Du gavst din Søn
 som en fuld Løn
 Derved fanger ieg den Glæde skjøn

12

Endmeere [Jeg veed] o Herre Jesu Christ
 for mine Synder Du Dødet est
 og est opstanden alt - mig til gode
 med Seyer og mod
 og gavst for mig dit Liv og Blod

13

Dig lever og Døer ieg allen Tiid
 i mellem mig og Dig er ingen Splid
 [Døden gjør mellem os ei Splid]
 Jeg lever og Døer saa er ieg din
 Herre Jesu min
 Frels mig fra Helvedes Qvaler og Pin

14

Det er min Trøst nu og aldtid
 i alm min Modgang Sorrhig og Qvid
 Jeg ved ieg er den yderste Dag
 uden Sorrhig og Plag
 Skal vist opstaa med rigtig Sag

15

Du skalt og alle Been bevare
 ey nogen af dennem skal misfare
 Og alle mine Lemmer skal ieg
 beholde Du kanst det volde
 endog den nu er Visene og kolde

16

Ansigt fra Ansigt skal ieg beskue
 Dig Gud min Herre [h]vi vil ieg grue
 I Himlens Glæde og Salighed
 som mig er bered Dig
 skee Lovpris i Evighed

17

O Jesu Christ Guds Ene [evige] Søn
 som os forvervede den Evige løn
 Da skjul mig i din Saar saa reen
 [Du est alen']
 som frelser [mig] fra evig Piin

18

Ammen min fromme Gud og
Herre Du mig en salig ende beskjer
Hielp at vi maatte nu og alle til-
lige udi dit Riige komme og
Blive Evindeligh [evig lige] – Ende paa den-
ne Salleme Anne Katrina

Meld: Hiertelig mig nu længes etc

1

Ret gierne vil ieg Flytte
 fra dette Livs uroe
 Et meget herlig Bytte
 i Døden gjør ieg jo
 [Jeg] reiser bort fra Jammer
 [Til] Fred ieg kommer hen
 Min Krop i Jordens Kammer
 min Siel i Himlen.

2

Det er en *Sallig Vandring*
 at vandre ind til Gud
 Det er en god Forandring
 at blive Christi Brud
 Det håber ieg at vorde
 Trolove[l]se den stod
 den gang vor herre gjorde
 mig reen i Daabens Flod

3

Til Brullebet ieg Venter og
 snart at komme hjem
 Det skeer naar Gud mig henter
 til sit Jerusalem
 saa snart som Døden smages
 Da skal min Brullups-
 Fær med Jesu foretages
 som Ærens Kong er ieg

4

Jeg derfor ikke reedes [ræddes]
 for Dødsens Ankomst men
 i Hiertet høylig glædes
 at naar Forløsningen[.]
 min Sorrig Døden slukker
 og gjør mig evig glad
 naar den min Siel indlukker
 i Herrens skønne Stad

5

Der skal ieg intet høre
 der skal ieg intet see
 Der skal ieg inttet gjøre
 som volder ag [ack] og Vee
 Der skal ieg herlig prydes
 ja paa det prægti[g]ste
 Der skal ieg stedse frydes
 i Guds Beskuelse

1

Fra Vuggen til min Kiste
 var mine Grænses satt,
 dog intet ieg forliste
 thi Himmelen blev min
 Skat, I sted for ald Elende
 ieg evig Glæde fandt
 Min Strid fik hastig Ende
 ieg kom ieg saa ieg vandt

2

Saa reen som Daabens Vande
 har giort min Syndig Siel
 Skal ieg i Himmelen Lande;
 og fare evig vel
 Jeg gik fra Barnesvøbet
 til Gravens Giemme ned
 og [hende] hastig [endte] løbet
 fra Suk til Salighed

3

Min første Græde tone
 blev snart omvent til
 Dans. Jeg staar for Lammets
 Throne med beste Brude Krantz
 mit Jorde Tøy og Klæde
 blev beste Brude Dragt
 den bærer ieg med glæde
 Trods Verdens Glimre Pragt

4

I Orme maa fortære
 mit spæde Legems Kiød
 min Siel urørt skal være
 I Jesu Favn og Skiød
 Der er ieg fra ald Jammer
 fra Synd og Sorrig fri
 Luk nu mit Sove Kammer
 Luk nu min Kiste i

Meld. Naar min Tiid og
 Stund er for Haand etc

1

Farvel jeg reyser herfra
bort og vil nu Afsked ta[ge]
 Mit Liv har her kuns [været kort]
 Faae ere mine Dage
 I mine Ungdoms beste Aar
 Da Døden den mig understaar
 Jeg maae med hannem [drage]

2

Jeg har mit Liv ud af hans Haand
 derfor er det hans eget
 Hand har mig givet Siel og Aand
 Det er dog ey for meget
 at hand det tager naar hand vil
 thi vil ieg være ganske stil
 Og være ham hengivet.

3

Min Jesus haver mig forløst
 alt med sit Blod det Røde
 Det kand mig give Mod og Trøst
 og mig min Død forsøde
 Om ieg til Jorden bæres hen
 jeg ved ieg staar dog op igien
 Paa Domme Dag af Døde